

IRSAP

GEBRAUCHSANWEISUNG

GEBRAUCHSANWEISUNG HYDRAULISCHER
HEIZKÖRPER + GEBLÄSE

DEUTSCH

INHALTSVERZEICHNIS

- 1. VORSTELLUNG HYDRAULISCHER HEIZKÖRPER + GEBLÄSE5
 - 1.1 TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN5
 - 1.2 IINSTALLATION6
 - 1.3 WARNHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH6
- 2. ERSTKONFIGURATION7
 - 2.1 STROMVERSORGUNG DES GEBLÄSES (EMPFÄNGER)7
 - 2.2 STROMVERSORGUNG DER FUNKFERNBEDIENUNG (SENDER)7
 - 2.3 EINSTELLUNG VON UHRZEIT, TAG UND DATUM8
 - 2.4 KOPPELN DES GEBLÄSES MIT DER FERNBEDIENUNG8
- 3. GEBRAUCH OHNE ERNBEDIENUNG9
 - 3.1 MANUELLER BETRIEB9
- 4. GEBRAUCH DER FERNBEDIENUNG9
 - 4.1 BESCHREIBUNG DER FERNBEDIENUNGSSYMBOLS9
 - 4.2 MANUELLER BETRIEB10
 - 4.3 AUTOMATISCHER BETRIEB11
 - 4.3.1 WAHL EINES VOREINGESTELLTEN PROGRAMMS12
 - 4.3.2 KONFIGURATION EINES BENUTZERPROGRAMMS13
 - 4.4 SONDERFUNKTIONEN14
 - 4.4.1 TASTENSPERRE14
 - 4.4.2 BENUTZERPARAMETER15
- 5. WARTUNGSARBEITEN17
 - 5.1 ENTLADENE BATTERIEN17
 - 5.2 ENTKOPPELN DES GEBLÄSES (EMPFÄNGER) VON DER FERNBEDIENUNG (SENDER)17
 - 5.3 REINIGUNG DES FILTERS17
- 6. INFORMATIONEN FÜR BENUTZER18
- 7. BEHEBUNG VON STÖRUNGEN19

SOUL_S AIR MIX



Abb. 1: Ansicht von vorne



Abb. 2: Seitenansicht Heizkörper + Gebläse



Abb. 3: Fernbedienung (optional)

XILO AIR MIX



Abb. 1: Ansicht von vorne

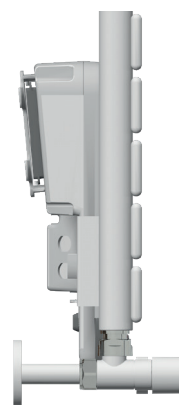


Abb. 2: Seitenansicht Heizkörper + Gebläse



Abb. 3: Fernbedienung (optional)

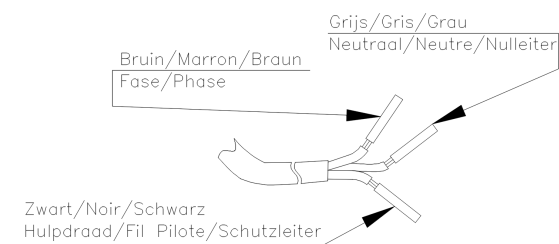
1. VORSTELLUNG HYDRAULISCHER HEIZKÖRPER + GEBLÄSE

1.1 TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Der elektrische Warmluftzeuger (Gebläse oder Booster), der auf dem Handtuchheizkörper installiert ist, ist ein Gerät mit den folgenden Eigenschaften:

- Versorgungsspannung 230V 50Hz, 1Ph
- Isolierung: KLASSE II
- Netzanschluss: Das Gerät wird mit Phase und Neutralleiter + Steuerader für die Version ohne Stecker (siehe Anschlussplan in Abb. A) oder mit Schuko-Stecker geliefert
- Schutzart IP24
- Netzkabellänge 1200 mm
- Elektronischer Raumthermostat (diese Ausführung sieht immer dessen Einsatz vor)

ABB. A



1.2 INSTALLATION

Der Heizkörper muss von qualifiziertem Personal verwendet werden. Befestigen Sie den Handtuchheizkörper gemäß den beigefügten Installationsanweisungen an der Wand. Die Installation des Heizkörpers muss von einem Fachbetrieb unter Einhaltung der geltenden Vorschriften durchgeführt werden.

Insbesondere muss bei der Installation des Heizkörpers die aktuelle Ausgabe der Normen CEI 64-8/7 beachtet werden.

Die Stromversorgung muss über einen omnipolaren Schalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm erfolgen.

Bei der Installation in Badezimmern oder Duschen muss das Gerät so installiert werden, dass Schalter und andere Bedienelemente von der Person, die das Badezimmer oder die Dusche benutzt, nicht erreicht werden können. Der Heizkörper darf nicht unmittelbar unter einer fest installierten Steckdose angebracht werden.

Achten Sie bei der Befestigung des Handtuchheizkörpers an der Wand besonders darauf, dass der elektronische Thermostat und das elektrische Anschlusskabel nicht beschädigt werden. Sollte das Stromkabel beschädigt sein, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.

1.3 WARNHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelhaften Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten bzw. die vom Gerät ausgehenden Gefahren verstanden haben. Insbesondere dürfen Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Die Reinigung und die Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren sollten auf Abstand gehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in seiner normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert ist und wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten und die vom Gerät ausgehenden Gefahren verstehen. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen den Netzstecker nicht in die Steckdose stecken, das Gerät nicht einstellen, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

WARNUNG - Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

Schließen Sie die Stromkabel erst an das Stromnetz an, nachdem Sie den Heizkörper an der Wand befestigt haben.

Es ist strikt verboten:

- • die Steuerung mit Strom zu versorgen, BEVOR Sie die korrekte Installation des THERMOSTATS AMHEIZKÖRPER ÜBERPRÜFT HABEN.
- das Netzkabel durchzuschneiden, um das Gerät vom Netz zu trennen.
- das Netzkabel zu beschädigen. Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss das komplette Heizelement vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Achtung: Während des Betriebs hat der Heizkörper heiße Oberflächen. Während des Betriebs ist es normal, dass sich die beiden letzten Rohre unten und das erste Rohr oben nicht so stark erwärmen wie die anderen.
- Um eine Gefährdung von Kleinkindern zu vermeiden, muss das Gerät so installiert werden, dass sich das vom Gebläse erwärmte Gitter mindestens 600 mm über dem Boden befindet.

Auf diesem Handtuchheizkörper dürfen nur mit Wasser gewaschene Textilien getrocknet werden.

Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Produkte für die verchromten Teile und verwenden Sie weiche Tücher.

2. ERSTKONFIGURATION

2.1 STROMVERSORGUNG DES GEBLÄSES (EMPFÄNGER)

Drücken Sie bei der ersten Inbetriebnahme die EINSCHALTTASTE an der Rückseite des GEBLÄSES (Abb. 4). Die grüne M/A-LED am Vorderteil des GEBLÄSES leuchtet auf (Abb. 5).

GEBLÄSERÜCKSEITE



ABB. 4

GEBLÄSEVORDERSEITE



ABB. 5

2.2 STROMVERSORGUNG DER FUNKFERNBEDIENUNG (SENDER)

Nehmen Sie die Fernbedienung aus der Halterung, indem Sie sie von unten nach oben drücken. Legen Sie die 2 mitgelieferten AAA-Alkalibatterien ein oder entfernen Sie die Schutzglasche, wenn die Batterien bereits in den Fächern installiert sind. Befestigen Sie dann die Fernbedienung in ihrer Halterung.

FERNBEDIENUNG

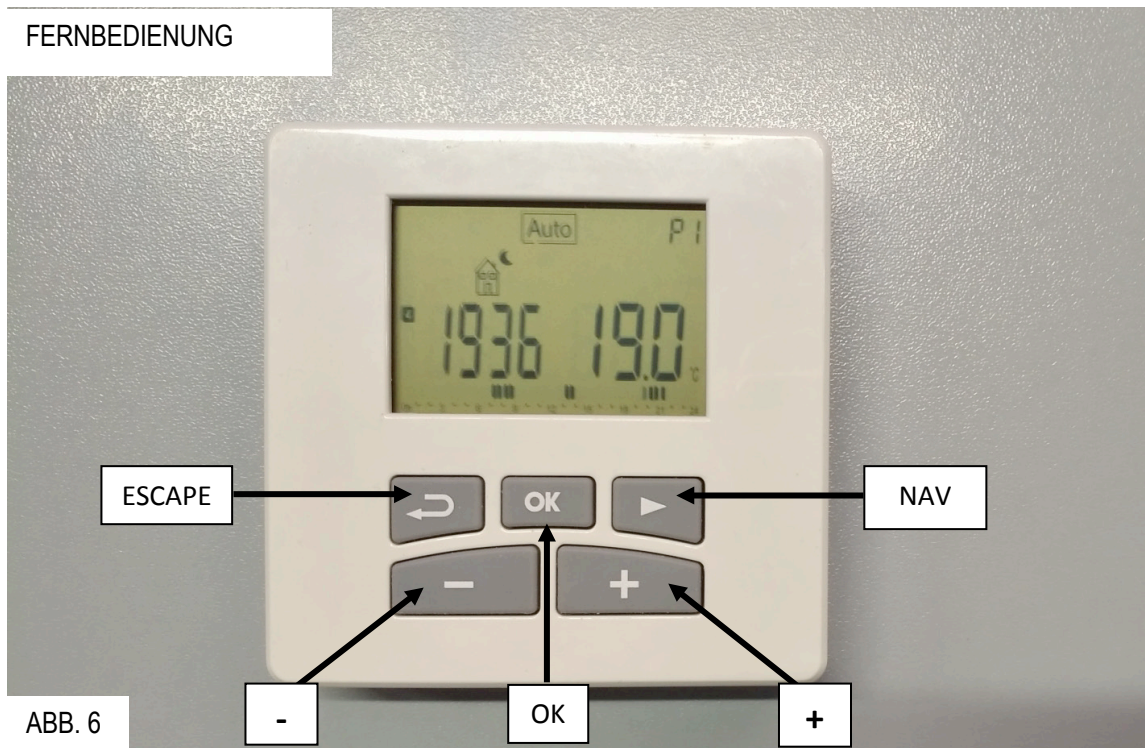


ABB. 6

2.3 EINSTELLUNG VON UHRZEIT, TAG UND DATUM

Verwenden Sie die Tasten (+) oder (-), um den blinkenden Wert einzustellen (Abb.6). Bestätigen Sie den gewählten Wert mit der Taste (OK); der Thermostat schaltet automatisch auf den nächsten Wert um. Die UHRZEIT, der WOCHENTAG (1 bis 7) und das DATUM (Tag, Monat, Jahr) müssen eingestellt werden. Am Ende jeder Einstellung drücken Sie die Taste (OK), um zu bestätigen und auf den nächsten einzustellenden Parameter zu wechseln.

Hinweis: Sie können jederzeit zum vorherigen Wert zurückkehren, indem Sie die Escape-Taste (↵) drücken..

2.4 KOPPELN DES GEBLÄSES MIT DER FERNBEDIENUNG

Normalerweise wird das Koppeln von Gebläse und Fernbedienung im Werk während der Prüfphase durchgeführt. Sollte aus irgendeinem Grund die Fehlermeldung "KOMMUNIKATION UNTERBROCHEN" (siehe Seite 22) am Gebläse erscheinen, wenn das Produkt zum ersten Mal in Betrieb genommen wird, führen Sie das Koppeln erneut durch, indem Sie die folgenden Schritte ausführen

- 1) Drücken Sie die STARTTASTE (Abb. 5) auf dem Gebläse. Die 4 oberen grünen LEDs des Gebläses beginnen gleichzeitig zu blinken;
- 2) Drücken Sie die Taste (▶) auf der Fernbedienung (Abb. 6) für 5 Sekunden. Nach Ablauf dieser Zeit erscheint "rF INI" auf dem Display der Fernbedienung, wie in Abb. 7 dargestellt ist.



ABB. 7

- 3) Die Fernbedienung (Sender) sendet das Funkkonfigurationssignal an das Gebläse (Empfänger).
- 4) Sobald die Konfiguration zwischen dem Gebläse und der Fernbedienung abgeschlossen ist, erlöschen die oberen 4 grünen LED am Gebläse.
Dies ist das Signal für eine erfolgreich abgeschlossene Konfiguration zwischen Gebläse und Fernbedienung.

Um zum Hauptbildschirm zurückzukehren, drücken Sie die Escape-Taste (↵) auf der Fernbedienung..

3. GEBRAUCH OHNE ERNBEDIENUNG

3.1 MANUELLER BETRIEB

Durch Drücken der Einschalttaste an der Vorderseite des Gebläses (Abb. 5) können die verschiedenen

Betriebszeitabschnitte aktiviert werden.

Ein erstes Mal drücken, um den Betrieb für 15 Min. zu aktivieren (1/4 h grüne LED)

Ein zweites Mal drücken, um den Betrieb für 30 Min. zu aktivieren (1/2 h grüne LED)

Ein drittes Mal drücken, um den Betrieb für 60 Min. zu aktivieren (1 h grüne LED)

Ein viertes Mal drücken, um den Betrieb für 120 Min. zu aktivieren (2 h grüne LED)

Ein fünftes Mal drücken, um in den Standby-Status zurückzukehren (Abb. 5)

4. GEBRAUCH DER FERNBEDIENUNG

4.1 BESCHREIBUNG DER FERNBEDIENUNGSSYMBOLS

Auf dem Display der Fernbedienung erscheinen die auf Abb. 8 dargestellten Symbole

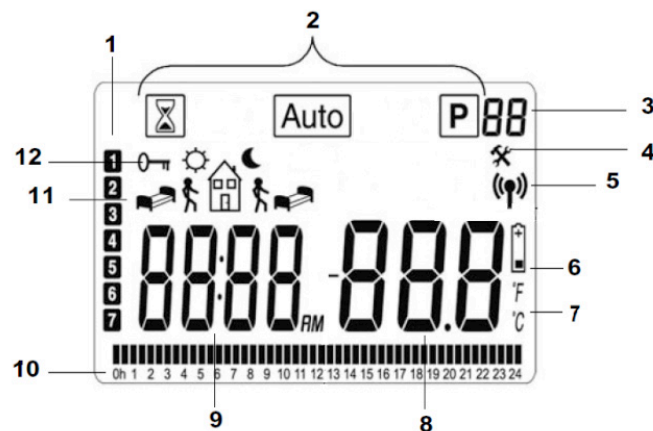





ABB. 8

1. Wochentage

- ✓ 1 Montag - 2 Dienstag- 3 Mittwoch- 4 Donnerstag - 5 Freitag- 6 Samstag - 7 Sonntag

2. Funktionen

- ✓  Manueller Betrieb
- ✓  Automatikbetrieb
- ✓  Funktion Programme

3. Anzeige des eingestellten Programms:


- ✓ P1: Morgen, Abend (Räume und Badezimmer);
- ✓ P2: Morgen, Abend und Wochenende;

- ✓ P3: Morgen, früher Nachmittag, Abend und Wochenende.
- ✓ U1: zur Verfügung des Benutzers
- ✓ U2: zur Verfügung des Benutzers

4. Konfigurationseinstellungen
5. Funk-Übertragungslogo
6. Signal für entladene/zu ersetzende Batterie
7. Anzeige in Grad °C oder °F
8. Temperaturanzeige
9. Im Standby-Modus wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt, während im Betriebsmodus die Betriebszeit des Gebläses angezeigt wird
10. Aktuelles Tagesprogramm (aktueller Zeitbalken blinkt)
11. Modus-Piktogramme
12. Anzeige Tastensperre

4.2 MANUELLER BETRIEB

Zum Einstellen des MANUELLEN BETRIEBS gehen Sie wie folgt vor:

1) Drücken Sie die Taste (▶) auf der Fernbedienung, bis das Symbol  für den manuellen Betrieb wie in Abb.9 umrandet ist;

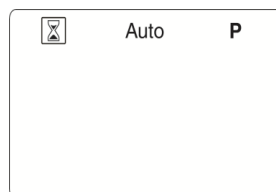


ABB. 9

2) Drücken Sie zur Bestätigung die Taste (OK);

3) Verwenden Sie die Tasten (+) oder (-), um die Betriebszeit des Gebläses einzustellen. Die Betriebszeit kann von 15 Minuten bis 2 Stunden in 15-Minuten-Schritten eingestellt werden. Die entsprechenden Betriebszeit-LEDs am Gebläse schalten sich ein.

Bei der Wahl des Zeitintervalls an der Fernbedienung wird Folgendes angezeigt (Abb. 10):

- ✓ der manuelle Modus;
- ✓ der Countdown der eingestellten Zeit (blinkend);
- ✓ die aktuelle Temperatur;

4) Bestätigen Sie die bevorzugte Wahl mit (OK).



ABB. 10

Sie können jederzeit mit den Tasten (+) oder (-):

- ✓ die eingestellte Zeit erhöhen oder verringern;
- ✓ das Gebläse durch Zurücksetzen der Betriebszeit (Einstellung des Wertes auf OFF) und Verlassen der manuellen Funktion mit der Taste (OK) anhalten.

Nach Verlassen der manuellen Funktion kehrt das Display in den Stand-by-Modus zurück (Abb.11) und zeigt an:

- ✓ Uhrzeit;
- ✓ aktuelle Temperatur.

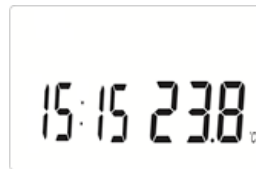


ABB. 11

4.3 AUTOMATISCHER BETRIEB

Zum Einstellen des AUTOMATISCHEN BETRIEBS gehen Sie wie folgt vor::

- 1) Drücken Sie die Taste (▶), bis das Symbol Auto für den Automatikbetrieb umrandet ist, wie in Abb. 12.



ABB. 12

- 2) Drücken Sie zur Bestätigung (OK).

In diesem Betriebsmodus folgt der Thermostat dem gewählten Programm (voreingestelltes P1, P2 oder P3 oder benutzerdefiniertes U1 oder U2), je nach Uhrzeit und Ein-/Ausschaltfunktion, wie in Abb. 18 dargestellt.



ABB. 13

4.3.1 WAHL EINES VOREINGESTELLTEN PROGRAMMS

Im Betriebsmodus AUTOMATISCHER BETRIEB gehen Sie zur Auswahl des gewünschten Betriebsprogramms (P1, P2 oder P3) wie folgt vor:

1) Drücken Sie die Taste (▶), bis das Symbol **P** des Programms für den eingeschränkten Betrieb umrandet ist, wie in Abb 14



ABB. 14

2) Drücken Sie zur Bestätigung (OK). Jetzt beginnt ein Programm rechts und oben auf dem Display, wie in Abb. 15 dargestellt ist.

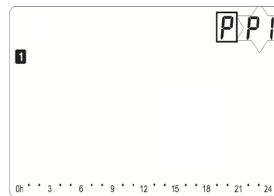


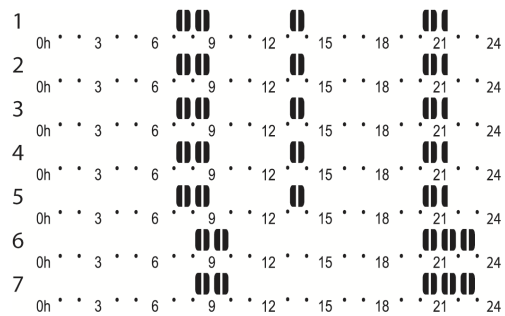
ABB. 15

3) Drücken Sie die Taste (+) oder (-), bis das gewünschte voreingestellte Programm P1, P2 oder P3 angezeigt wird.

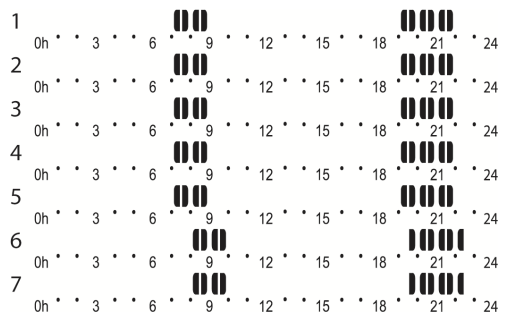
4) Drücken Sie zur Bestätigung (OK);

Die Konfiguration der vorhandenen Programme ist unten beschrieben: Auf der Zeitskala des Fernbedienungsdisplays sind die 24 Stunden des Tages mit einer Markierung der Ein- und Ausschaltphasen des Gebläses (■) dargestellt. Die Einstellung erfolgt in Schritten zu 30 Minuten. Mit den Zahlen 1 bis 7 wird der Wochentag identifiziert.

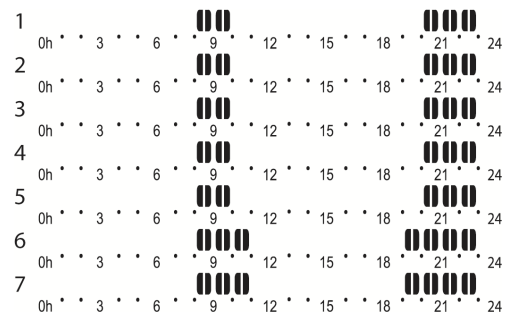
P1: Morgen, früher Nachmittag, später Abend & Wochenende;



P2: Morgen, Abend & Wochenende;



P3: später Morgen, später Abend & Wochenende.



An dieser Stelle wird Folgendes angezeigt

- ✓ der Auto-Modus mit dem gewählten voreingestellten Programm;
- ✓ die aktuelle oder programmierte Temperatur;

4.3.2 KONFIGURATION EINES BENUTZERPROGRAMMS

Im Betriebsmodus AUTOMATISCHER BETRIEB gehen Sie wie folgt vor, um das benutzerdefinierte Betriebsprogramm (U1 oder U2) zu wählen:

- 1) Drücken Sie die Taste (▶), bis das Symbol **P** des Programms umrandet ist, wie 14 dargestellt.
- 2) Drücken Sie zur Bestätigung (OK). Jetzt beginnt ein Programm rechts oben auf dem Display zu blinken, wie in Abb. 15 dargestellt ist.
- 3) Drücken Sie die Tasten (+) oder (-), bis das zu konfigurierende benutzerdefinierte Programm U1 oder U2 angezeigt wird.
- 4) Drücken Sie die Taste (OK) für mindestens 1 Sekunde;
- 5) Drücken Sie (OK), um Ihre Wahl zu bestätigen; der Bildschirm in Abb. 16 wird angezeigt.



ABB. 16

Wenn das Symbol "Ich stehe auf" erscheint,  bedeutet dies, dass die Startzeit des Tages eingestellt werden muss.

- 6) Drücken Sie die Tasten (+) oder (-), um die Uhrzeit des ersten Programmschritts einzustellen, d.h. wann das System am Tag in Betrieb gesetzt werden soll, z.B. um 6.00 Uhr morgens, wie in Abb. 17 dargestellt ist;



ABB. 17

- 7) Drücken Sie (OK), um zu bestätigen und auf den nächsten Schritt überzugehen; standardmäßig zeigt das Display das

Symbol "Ich verlasse das Haus"  an, wie in Abb. 18 dargestellt ist;

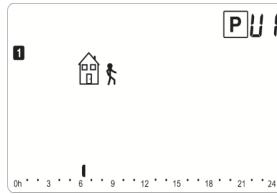

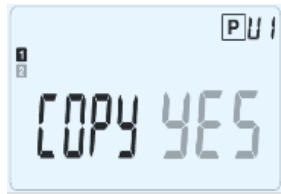


ABB 18


8) Wählen Sie mit den Tasten (+) oder (-) die Programmphase (blinkendes Symbol) unter den beiden verfügbaren Optionen aus:

a. Wählen Sie das Symbol "Ich  gehe ins Bett". das dem Ende des Tages entspricht, um die Einstellung zu beenden; der Thermostat fordert Sie auf, das Tagesprogramm, das Sie gerade eingestellt und geschlossen haben in die nächsten Tage zu kopieren, wie auf Abb. 19 dargestellt ist.






Afb. 19

- wenn Sie mit den Tasten (+) oder (-) "Nein" wählen, werden Sie aufgefordert, ein Programm für den nächsten Tag zu erstellen, indem wieder mit Punkt 7 begonnen wird;
- wenn Sie "Ja" wählen, erhalten Sie die Möglichkeit, das Programm in den folgenden Tag und weiter bis in den letzten Tag der Woche (7. Sonntag) zu kopieren.

Wählen Sie das Symbol  "Ich verlasse das Haus", um weitere Schritte während des

b. Tagesablaufs hinzuzufügen, indem Sie die folgenden Optionen abwechseln:

-  "Ich komme nach Hause"
-  "Ich verlasse das Haus"
-  "Ich kehre nach Hause zurück", usw.




Um den Tag zu beenden, wählen Sie das Schlafsymbol und  gehen Sie wie unter Punkt a beschrieben vor.

9) *Drücken Sie (OK) zum Speichern.*

4.4 SONDERFUNKTIONEN

4.4.1 TASTENSPERRE

Zum Aktivieren der TASTENSPERRE gehen Sie wie folgt vor:

- 1) Drücken Sie die Escape-Taste () und halten Sie sie gedrückt;
- 2) Drücken Sie gleichzeitig die Taste (). Das Logo  wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Wiederholen Sie den gleichen Vorgang, um die Tasten zu entsperren..

4.4.2 BENUTZERPARAMETER

Die Fernbedienung verfügt über Menüs, in denen bestimmte Parameter geändert werden können. Für den Zugriff auf dieses Menü gehen Sie wie folgt vor:

1) Drücken Sie die Taste (▶) und halten Sie diese 5 Sekunden lang gedrückt. Der Bildschirm des ersten Parameters erscheint, wie auf Abb. 20 dargestellt ist.

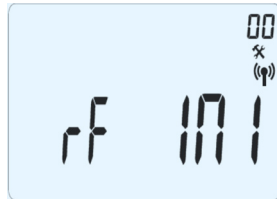


ABB. 20

- 2) Drücken Sie die Taste (▶), um den nächsten Parameter auszuwählen;
- 3) Drücken Sie die Taste (OK), um die Änderungsoption zu aktivieren;
- 4) Drücken Sie die Taste (+) oder (-), um den Parameter auf den gewünschten Wert einzustellen;
- 5) Bestätigen Sie die Einstellung mit der Taste (OK);
- 6) Wählen Sie nach Abschluss der verschiedenen Einstellungen "ENDE" oder "FIN" durch Drücken der Taste (▶);
- 7) Drücken Sie (OK), um das Menü zu verlassen.

ITabelle 1 zeigt die Liste der konfigurierbaren Parameter innerhalb des Menüs.

Tabelle 1

N°	Standardwert & andere Möglichkeiten
00	RF INI Funk-Konfiguration Sendet das Funkverbindungssignal, um diesen RF-Thermostat mit seinem RF-Empfänger zu koppeln. Auch der Empfänger muss gleichzeitig in den Funkkonfigurationsmodus versetzt werden (bei einem einfachen Empfänger die Taste drücken und gedrückt halten, bis ein grünes Licht aufleuchtet, siehe jedoch die empfängerspezifische Bedienungsanleitung)
01	FP: Anschluss Steuerader im Empfänger verwende Ja/Nein
02	OPEN: Detectie Open Raam (NICHT AKTIV BEI DER HYDRAULIKVERSION) Ja/Nein <i>Die "Erfassung offenes Fenster" erkennt ein "offenes Fenster", wenn die auf dem Display angezeigte Temperatur (interner Fühler oder Raumfühler) innerhalb von 10 Minuten um 1,2°C oder mehr sinkt. In diesem Fall stoppt der Thermostat das Heizen und der Temperatursollwert wird auf Frostschutz umgestellt. Als Hinweis auf diese Funktion blinken auf dem Display die Raumtemperatur und eine Hand. Rückkehr zum Normalbetrieb: Der Thermostat kehrt automatisch in den Normalbetrieb zurück, wenn die Temperatur in weniger als 10 Minuten um 0,3°C ansteigt. Die Funktion kann durch Drücken der Taste (OK) während der Heizunterbrechungsphase unterbrochen werden. Das Ende des Blinkens der Temperatur zeigt das Ende der Erfassung an. Sonderfälle: -- Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn der Thermostat auf OFF oder im Modus ist -- wenn die Temperatur unter 10°C liegt, stellt sich der Thermostat während der Unterbrechungsphase auf 10°C ein.</i>
03	ItCS: Illigentes Temperaturkontrollsystem (NICHT AKTIV BEI DER HYDRAULIKVERSION) Ja/Nein Das intelligente Temperaturkontrollsystem schaltet das Gerät im Voraus ein (maximal 2 Stunden im Voraus), um die gewünschte Temperatur zur programmierten Zeit unter Bezugnahme auf das Wochenprogramm zu gewährleisten. Dieses automatische Kontrollsystem funktioniert folgendermaßen: Wenn Sie den Thermostat zum ersten Mal einschalten, berechnet er die Zeit, die er benötigt, um die eingestellte Temperatur zu erreichen. Der Thermostat misst diese Zeit bei jeder Programmänderung erneut, um die Änderung und den Einfluss der Außentemperatur zu kompensieren. Sie können nun den Thermostat programmieren, ohne die Temperatur im Voraus anpassen zu müssen, da Ihr Thermostat dies automatisch für Sie tut.
04	dEGr: Anzeige der Temperatureinheit <u>°C</u> Celsius <u>°F</u> Fahrenheit
05	<u>__:</u> Auswahl des Uhrzeitformats 24H (24:00) 12H (12:00 AM /PM)
06	dst: Uhrzeitumstellung Sommer/Winter Ja automatische datumsabhängige Uhrzeitumstellung Nein keine automatische Umstellung.
07	HG: Im Urlaubsmodus verwendete Frostschutztemperatur Standardwert 10°C. Verwenden Sie die Tasten (-) oder (+), um die eingestellte Frostschutztemperatur zu ändern. Drücken Sie dann zur Bestätigung (Ok).
08	AirC: Kalibrierung des internen Sensors Nein: Es wird kein Offset auf den Sensor angewendet. JA: Es wird ein Offset angewendet. Drücken Sie die Tasten "-" oder "+", um den Offset des Temperatursensors zu ändern. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten "-" und "+", um den Offset zu löschen und zu den Werkseinstellungen zurückzukehren. Wichtiger Hinweis: Diese Funktion ist möglicherweise nur verfügbar, wenn die Fernbedienung mit bestimmten Empfängertypen gekoppelt ist.
09	Software-Version VERs ____
10	Clr ALL: Zurücksetzung auf Werkseinstellungen Halten Sie die Taste (OK) 10s lang gedrückt, um die eingestellten Temperaturen und Benutzerparameter in diesem Menü auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Die Benutzerprogramme werden ebenfalls zurückgesetzt. Achtung: Vergewissern Sie sich vor der Verwendung dieser Funktion, dass Sie alle für die Neukonfiguration Ihrer Anlage erforderlichen Teile besitzen.
11	End: Verlassen des Parametermenüs Drücken Sie die Taste (OK), um das Installationsparameter-Menü zu verlassen und zum Normalbetrieb zurückzukehren

5. WARTUNGSARBEITEN

5.1 ENTLADENE BATTERIEN

Wenn Ihre Fernbedienung während des Betriebs ausfällt oder die Batterien entladen sind, arbeitet das Gebläse mit der zuletzt von der Fernbedienung gesendeten Funktion weiter. Wenn in der Zwischenzeit die Batterien nicht ausgetauscht oder die Fernbedienung nicht zurückgesetzt wurde, arbeitet das Gebläse am Ende des eingestellten Betriebs für ca. 30 Minuten im manuellen Betrieb ohne Fernsteuerung.

Wenn die Batterien entladen sind, müssen Sie bei der Wiederherstellung, auch nach den 30 Minuten, eine Neueinstellung vornehmen:

- Uhrzeit;
- Tag;
- Datum.

Die anderen Einstellungen bleiben dagegen gespeichert.

5.2 ENTKOPPELN DES GEBLÄSES (EMPFÄNGER) VON DER FERNBEDIENUNG (SENDER)

Zum Entkoppeln des Gebläses von der Fernbedienung halten Sie die STARTTASTE am Gebläse 5 Sekunden lang gedrückt (Abb. 5) und lassen die LEDs blinken, bis sie erlöschen. Zum Steuern des Gebläses muss es wieder mit der Fernbedienung gekoppelt werden (siehe KOPPELN DES GEBLÄSES MIT DER FERNBEDIENUNG).

5.3 REINIGUNG DES FILTERS

Das Gebläse ist mit einem abnehmbaren Staubfilter auf der Ansaugseite ausgestattet, der Verunreinigungen der Raumluft zurückhält. Wenn der Filter verschmutzt ist, kann der angesammelte Staub dazu führen, dass das Gebläse nicht mehr funktioniert. Überprüfen Sie daher regelmäßig (mindestens einmal im Monat) die Sauberkeit des Filters, da diese von den Umgebungsbedingungen abhängt, unter denen das Gerät betrieben wird.

ACHTUNG: Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste hinter dem Gebläse aus, bevor Sie den Filter entfernen (Abb. 4).

Gehen Sie zum Reinigen des Filters wie in der Folge beschrieben vor:

1. Schalten Sie das Gebläse mit der EINSCHALTASTE auf der Rückseite des Gebläses aus (Abb. 4);
2. Ziehen Sie den Filter, der sich an der Rückseite des Gebläses befindet, nach rechts oder links heraus, wie in Abb. 21 dargestellt ist.
3. Reinigen Sie den Filter mit Wasser und einer weichen Bürste;
4. Trocknen lassen;
5. Setzen Sie den Filter in das Gebläse ein;

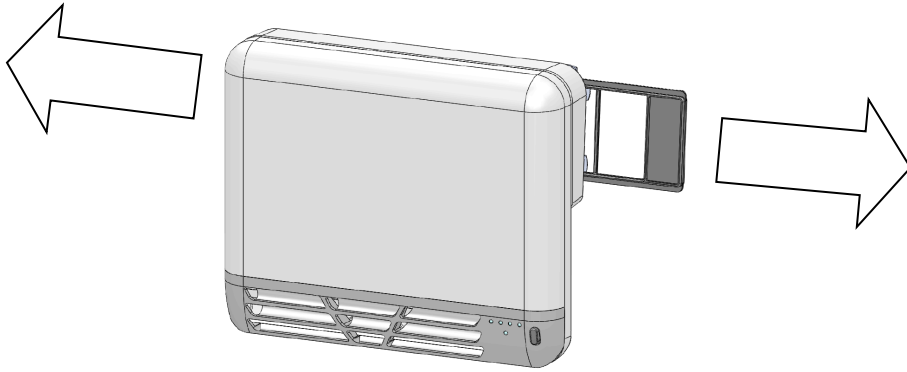


ABB. 21

HINWEIS: Alle 200 Betriebsstunden meldet das Gebläse, dass der Filter gereinigt werden muss.

6. INFORMATIONEN FÜR BENUTZER


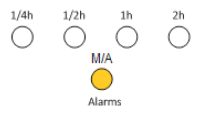


Gemäß Artikel 14 der Richtlinie 2012/19/EU vom 07.07.2012 über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE).

- Das oben abgebildete Symbol, das sich auch auf dem Gerät befindet, weist darauf hin, dass das Gerät auf den Markt gebracht wurde und der getrennten Abfallsammlung zugeführt werden muss, wenn der Benutzer beschließt, es zu entsorgen (einschließlich aller Komponenten, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien, die ergänzende Bestandteil des Produkts sind).
- Für Informationen über die Sammelsysteme für diese Geräte wenden Sie sich bitte an den Händler oder andere Einrichtungen, die in den verschiedenen nationalen Registern der anderen Länder der Europäischen Union eingetragen sind. Haushaltsabfälle (oder Abfälle ähnlichen Ursprungs) können in Sammelsystemen für Siedlungsabfälle entsorgt werden.
- Beim Kauf eines neuen, gleichwertigen Geräts kann das alte Gerät an den Händler zurückgegeben werden. Der Händler setzt sich dann mit demjenigen in Verbindung, der für die Abholung des Geräts zuständig ist.
- Eine angemessene getrennte Sammlung des Altgeräts und dessen Zuführung zu den darauffolgenden umweltverträglichen Behandlungs-, Rückgewinnungs- und Entsorgungsverfahren vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit und fördert das Recycling und die Rückgewinnung der Produktmaterialien.

Die unbefugte Entsorgung des Produkts durch den Benutzer führt zur Anwendung der Sanktionen, die in den nationalen Umsetzungen der Richtlinien 2011/65/EU, 2008/98/EG und 2015/1127/EU vorgesehen sind.

7. BEHEBUNG VON STÖRUNGEN

STÖRUNG	GEBLÄSE	MASSNAHME	BEZUG
ÜBERHITZUNG	 <p>1/4h 1/2h 1h 2h M/A Alarme</p>	<p>Ursache: Verschmutzter Staubfilter oder verstopfter Luftauslass oder blockierter Motor.</p> <p>Um das Problem zu beheben, reinigen Sie den Filter oder entfernen Sie alle Handtücher, die das Gebläse bedecken und den Luftauslass blockieren. Um den Betrieb wiederherzustellen, muss das Gebläse aus Sicherheitsgründen mit der Taste auf der Rückseite aus- und wieder eingeschaltet werden. Drücken Sie dann OK auf der Fernbedienung, um die Informationen zu aktualisieren.*</p>	<p>Siehe Abschnitt 4.3</p>
FILTER-REINIGUNG	 <p>1/4h 1/2h 1h 2h M/A Alarms</p>	<p>Ursache: Alle 200 Betriebsstunden meldet das Gebläse automatisch, dass der Filter gereinigt werden muss. Reinigen Sie den Filter, indem Sie die STARTTASTE am Gebläse 5 Sekunden lang drücken. Drücken Sie dann OK auf der Fernbedienung, um die Informationen zu aktualisieren.*</p>	<p>Siehe Abschnitt 4.3</p>
KOMMUNIKATION UNTERBROCHEN		<p>Ursache: Verlust der Kommunikation zwischen Gebläse und Fernbedienung. Prüfen Sie, ob das Gebläse eingeschaltet ist, verringern Sie den Abstand zwischen Fernbedienung und Gebläse. Folgen Sie der Anleitung zum Koppeln der Fernbedienung mit dem Gebläse.*</p>	<p>Siehe Abschnitt 2.4</p>

*Wenn das Problem weiterhin besteht oder sich von den angegebenen Problemen unterscheidet, wenden Sie sich an Ihr Kundendienstzentrum.



FOISTR1423M

IRSAP

Cod. 1423M1023 - FOISTR1423M

Service: BEMM GmbH

Postfach 10 01 44 - D-31101 Hildesheim - FON +49(0) 521 / 93 00-0 - FAX +49(0) 51 21 / 93 00-84 - eMail info@bemm.de